



# Cat<sup>®</sup> CB7

## Asphaltverdichter

**Der Cat<sup>®</sup>-Asphaltverdichter CB7 bietet Verbesserungen, die den Betrieb vereinfachen, Vielseitigkeit bieten und einen hervorragenden Kraftstoffverbrauch ermöglichen. Wählscheiben, Schwingungsvibration und die 360°-Sitzposition machen diesen Verdichter zur perfekten Lösung für städtische Straßen, Autobahnen und andere mittelschwere Anwendungen.**

### Einfache Bedienung, komfortabel, flache Lernkurve

- Große Farbdisplays informieren den Bediener über Maschinenfunktionen wie Wasser- und Kraftstoffstand, Stoßintervalle und Belagtemperatur.
- Die innovative Handradlenkung sorgt für präzise Kontrolle und gute Sicht nach vorn.
- Aktivieren Sie das Vibrationssystem, die Wasserberieselungsanlage und den optionalen Bandagenversatz ganz einfach mit dem Multifunktionsfahrhebel.
- Die Maschinenfunktionen mit LED-Anzeigen wurden unabhängig voneinander gruppiert, um die Steuerung zu vereinfachen und eine schnelle Aktivierung zu ermöglichen.
- Wählscheiben mit grünen Leuchtanzeigen bieten eine schnelle visuelle Referenz und ein gutes Fingerspitzengefühl für die einfache Einstellung der Geschwindigkeitsregelung und der Wasserberieselungstimer.
- ROPS- und Fahrerkabinenoptionen bieten hervorragenden Komfort und Sicht. Die Fahrerkabinenoption bietet serienmäßig Heizung und Klimaanlage.

### Sicherer arbeiten mit verbesserter Sicht

- Der optionale 360°-Blick von oben nach unten nutzt Kameras, die in jeder Ecke des ROPS angebracht sind, um eine hervorragende Sicht auf den Arbeitsbereich zu gewährleisten. Bei dieser Option wird ein hochauflösendes Display verwendet, das an der oberen linken Seite des ROPS/der Fahrerkabine schwenkbar montiert ist.
- Optionale vordere und hintere Kameras, die in den vorderen und hinteren Stoßfängern montiert sind, bieten eine hervorragende Sicht, wenn Sie sich Hindernissen nähern. Die Kameraansicht ist in das Hauptbedienungsdisplay integriert.
- Optimieren Sie die Sichtlinien mit der 360°-Sitzposition; schauen Sie immer in Fahrtrichtung.
- Die LED-Beleuchtung sorgt für eine hervorragende Ausleuchtung der Baustelle und spart gleichzeitig Energie. Die strategisch platzierte Beleuchtung beleuchtet die Seiten der Maschine, die Bandagenoberflächen und die Bandagenkante.
- Eine auf dem ROPS/der Fahrerkabine montierte grüne Leuchte zeigt an, ob der Sicherheitsgurt angelegt ist. Die Beleuchtung kann auf "EIN" oder "AUS" gestellt werden, wenn die Vorschriften eingehalten werden.

### Einfache Einrichtung des Vibrationssystems

- Das Vibrationssystem mit zwei Amplituden und zwei Frequenzen optimiert automatisch die Amplitude und die Frequenz mit einem einzigen Schalter für den einfachen Betrieb mit dünnen und dicken Hebern.
- Erreichen Sie Ihre Verdichtungsziele mit der automatischen Geschwindigkeitskontrolle; grüne Indikatoren sorgen dafür, dass die Fahrgeschwindigkeit dem richtigen Stoßintervall entspricht.
- Die automatische Ein-/Aus-Funktion aktiviert oder deaktiviert das Vibrationssystem je nach Position des Fahrhebels, um eine Überverdichtung beim Richtungswechsel oder beim Anhalten zu vermeiden. Das System kann über das Menü "Arbeitshilfen" auf dem Display eingestellt werden.
- Integrierte Anwendungsprofile können erstellt und gespeichert werden, um eine schnelle, wiederholbare Einstellung von Vibrationsfrequenz, Antriebsmodus, Stoßintervall, Wasserberieselungstimer und Wasserberieselungsmodus zu ermöglichen.
- Zu den Optionen für das Kantenmanagement gehört ein Kantenschneiderad, das den Asphalt vertikal schneidet, um die Fugenanpassung zu erleichtern, während die Fasenoptionen schräge Kantenprofile ermöglichen.
- Vorne und hinten geteilte Bandagen vereinfachen die Manövrierfähigkeit in engen Räumen. Beim Wenden dreht sich die äußere Bandagenhälfte schneller als die innere Bandagenhälfte, um ein Aufreißen und Aufschieben des Asphalts zu verhindern.

### Besserer Kraftstoffverbrauch

- Der Motor C3.6 leistet 74,4 kW (100 hp) und erfüllt die Emissionsnormen EPA Tier 4 Final (USA) und Stufe V (EU).
- Der Cat<sup>®</sup>-Motor C3.6 sorgt in Kombination mit dem standardmäßigen Eco-Modus für eine gute Kraftstoffeffizienz.
- Der Eco-Modus passt die Motordrehzahl an die Lastanforderungen an. Bei Vibrationen mit hoher Amplitude wird eine höhere Motordrehzahl verwendet, während die Motordrehzahl beim statischen Rollen gesenkt wird, was Kraftstoff spart und den Geräuschpegel reduziert.

## Gewährleisten Sie eine flächendeckende Matte mit Verdichtungskontrolle

- Überfahrzähler und Temperaturkartierung kombinieren Infrarot-Temperatursensoren mit GPS-Kartierung, um den Fahrer über die aktuellen Asphalttemperaturen, die Maschinenposition, die Anzahl Überfahrten und die Schichtabdeckung zu informieren. Die Kartierungsanzeige bietet eine verbesserte Darstellung auf dem Bildschirm für eine einfache Erkennung und eine Touchscreen-Funktion für eine vereinfachte Einrichtung.
- Verdichtungsmesswert (CMV, Compaction Meter Value) nutzt einen an der Bandage montierten Beschleunigungsmesser, um die kombinierte Steifigkeit der Asphaltschicht, der Tragschicht und der unteren Tragschicht zu messen und so die Qualität der Straßenstruktur unter der Oberfläche anzuzeigen.

## Verhindern Sie Ablagerungen, halten Sie die Bandagenoberflächen feucht

- Der Wasserbehälter mit hohem Fassungsvermögen und zwei Einfüllöffnungen sorgt für lange Zeiträume zwischen den Nachfüllungen. An der linken hinteren Bandagenstütze kann eine optionale Stufe angebracht werden, die das Nachfüllen erleichtert.
- Zwei Wasserpumpen sorgen für eine Reservefunktion und wechseln sich mit der Fahrtrichtung ab, um die Nutzungsdauer zu maximieren.
- Die dreistufige Filterung mit Filtern an der Befüllungsstelle, den Wasserpumpen und den Sprühdüsen hilft, Verstopfungen zu vermeiden.
- Die automatische Ein-/Aus-Funktion deaktiviert die Wasserberieselungsanlage, wenn der Fahrhebel in die Neutralstellung gebracht wird, und aktiviert das System, wenn der Fahrhebel aus der Neutralstellung bewegt wird. Die Einrichtung des Systems finden Sie im Menü "Einstellungen".
- Eine einfache Wählscheibe bietet anpassbare Berieselungseinstellungen und Intervallmodi, die helfen, Wasser zu sparen.
- Der integrierte Frostschutzsatz (optional) bietet Schutz bei kalten Temperaturen, wenn die Maschine nicht in Gebrauch ist.

## Verdichtungsoptionen umfassen Schwingung

- Die Schwingungsvibration an der Hinterbandage in Kombination mit der standardmäßigen vertikalen Vibration an der Vorderbandage bietet sowohl Leistung als auch Vielseitigkeit.
- Das Schwingungssystem nutzt die bewährte, von Caterpillar entwickelte Technologie mit Kapselgehäuse-Exzentergewicht.
- Ein Serviceintervall von 2 Jahren/2000 Stunden trägt dazu bei, die Betriebszeit zu maximieren und die Wartungskosten zu begrenzen.
- Ein langlebiger Antriebsriemen bietet die doppelte Ladekapazität eines Zahnriemensystems und verlängert so die Lebensdauer.
- Die standardmäßigen Bandagenmäntel bieten eine außergewöhnlich lange Lebensdauer bei einer Vielzahl von Mischgütern und liefern dabei eine hervorragende Textur, Dichte und Glätte der Matte.

## VisionLink™

- VisionLink® ist eine cloudbasierte Software-Anwendung, die Daten auf Ihrem Desktop oder Ihrem Mobilgerät bereitstellt und so Schluss macht mit Spekulationen im Flottenmanagement und konkrete Erkenntnisse zur Leistungsoptimierung liefert – unabhängig von der Flottengröße oder dem Hersteller der Ausrüstung.
- Das System liefert Wartungsbedarf, Maschinenstunden, Standort, Kraftstoffverbrauch, Leerlaufzeit, Diagnosecodes und andere Maschinendaten an Ihr Mobilgerät, Ihren Desktop oder über eine API an andere Softwareanwendungen.

## Standard- und Sonderausrüstung

Die Standard- und Sonderausrüstung kann variieren. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Cat-Händler.

|  | Standard | Optional |  | Standard | Optional |
|--|----------|----------|--|----------|----------|
| <b>ARBEITSUMGEBUNG</b>                             |          |          | <b>VIBRATIONSSYSTEM</b>  |          |          |
| 180°-Sitzpositionierung mit verschiebbarer Station | ✓        |          | Kantenmanagement – abgeschnitten, abgeschrägt  |          | ✓        |
| 360°-Sitzpositionierung mit verschiebbarer Station |          | ✓        | Matten – Kokos   |          | ✓        |
| Verstellbare Armlehnen                             | ✓        |          | Matten – Wasserverteilung  |          | ✓        |
| Anwendungsprofile                                  | ✓        |          | Schwingungssatz für Hinterbandage – vor Ort montierte Bandage                                    |          | ✓        |
| Vollfarbiges Display mit Touchscreen-Bedienung     | ✓        |          | Geteilte Bandagen – vorne und hinten   |          | ✓        |
| Plattform – Fahrerkabine                           |          | ✓        | Zwei Amplituden/zwei Frequenzen – beide Bandagen   | ✓        |          |
| Plattform – ROPS/FOPS                              | ✓        |          | Zwei Amplituden/zwei Frequenzen mit Schwingung der Hinterbandage                                 |          | ✓        |
| Fahrhebel mit 4-Tasten-Bedienung                   | ✓        |          | <b>SERVICE UND WARTUNG</b>   |          |          |
| Lenkrad – feste Position, linke Seite              | ✓        |          | Serviceintervall von 2 Jahren/2000 Std. für Schwingungsvibrationssystem                          | ✓        |          |
| Lenkrad – erhöhte Position, linke Seite            |          | ✓        | Serviceintervall von 3 Jahren/3000 Std. für konventionelles Vibrationssystem                     | ✓        |          |
| Gefederter Sitz – nicht beheizt                    | ✓        |          | Gefrierschutzsatz – Wasserberieselungsanlage   |          | ✓        |
| Gefederter Sitz – beheizt                          |          | ✓        | Filtergruppen, vom Boden aus zugänglich  | ✓        |          |
| Kopfstütze am Sitz                                 |          | ✓        | Wartungsfreies Knickgelenk   | ✓        |          |
| Sicherheitsgurt – 76 mm (3"), hohe Sichtbarkeit    | ✓        |          | Abgesetzte Ablässe   | ✓        |          |
| Vandalismusschutz                                  | ✓        |          | Ölprobenzapfventile für planmäßige Öluntersuchung (S-O-S <sup>SM</sup> , Scheduled Oil Sampling) | ✓        |          |
| <b>TECHNOLOGIE</b>                                 |          |          | Schaugläser  | ✓        |          |
| CMV-Beschleunigungsmesser – Vorderbandage          |          | ✓        | – Motorkühlmittel  | ✓        |          |
| GNSS-Kartierung – Temperatur und Überfahrtzähler   |          | ✓        | – Hydrauliköl  | ✓        |          |
| Infrarot-Asphalttemperatursensoren                 |          | ✓        | <b>SICHERHEIT</b>  |          |          |
| VisonLink®   | ✓        |          | Rückfahrwarnsignal   | ✓        |          |
| – Software-Updates per Fernzugriff                 | ✓        |          | Kameras – 360°-Sicht, an ROPS montiert   |          | ✓        |
| – Fehlersuche per Fernzugriff                      | ✓        |          | Kameras – am vorderen und hinteren Stoßfänger montiert   |          | ✓        |
| <b>ANTRIEBSSTRANG</b>                              |          |          | Signalhorn – vorn und hinten   | ✓        |          |
| Cat® C3.6, 4 Zylinder                              | ✓        |          | LED-Arbeitsscheinwerfer  | ✓        |          |
| Knickgelenk – Versatz                              |          | ✓        | LED-Arbeitsscheinwerfer mit Blinkern   |          | ✓        |
| Hydrauliköl – biologisch abbaubar                  |          | ✓        | LED-Zusatzscheinwerfer – 1000/2000 Lumen   |          | ✓        |
| <b>ELEKTRISCHE ANLAGE</b>                          |          |          | Spiegelpaket   |          | ✓        |
| 150-A-Drehstromgenerator                           | ✓        |          | Stufe – Vorderbandage zum Kraftstoffzufüllstutzen  | ✓        |          |
| 12-Volt-Batterieladesystem                         | ✓        |          | Stufe – Hinterbandage, Wasserberieselungsbefüllung links   |          | ✓        |
| Elektrisches Sicherungssystem wie im Kfz           | ✓        |          | Rundumleuchte – LED  | ✓        |          |
| Batterien – wartungsfrei                           | ✓        |          |  |          |          |
| Cat Electronic Technician (Cat ET)                 | ✓        |          |  |          |          |
| Fernstart/Ladebuchse                               | ✓        |          |  |          |          |

# Cat® -Asphaltverdichter CB7

## Technische Daten

### Antriebsstrang

|   |          |         |
|---|----------|---------|
| Motormodell   | Cat C3.6 |         |
| Motorleistung bei 2400/min (ISO 14396-2002)                                 | 74,4 kW  | 100 hp  |
| <b>Erfüllt die Emissionsnormen EPA Tier 4 Final (USA) und Stufe V (EU).</b> |          |         |
| Geschwindigkeit – Betrieb   | 0–7 km/h | 0–4 mph |
| Geschwindigkeit – Fahrt   | 11 km/h  | 0–7 mph |
| Steigfähigkeit  | 32 %     |         |

### Maschinengewicht

|                                     |            |           |
|-------------------------------------|------------|-----------|
| Einsatzgewichte – ROPS              | 8625 kg    | 19.015 lb |
| Max. Gewicht – ROPS                 | 8995 kg    | 19.834 lb |
| Statische Linienlast – ROPS         | 30,0 kg/cm | 168 lb/in |
| Einsatzgewicht – Fahrerkabine       | 8885 kg    | 19.588 lb |
| Max. Gewicht – Fahrerkabine         | 9255 kg    | 20.404 lb |
| Statische Linienlast – Fahrerkabine | 30,8 kg/cm | 172 lb/in |

Bei den Angaben für das Einsatzgewicht handelt es sich um Zirkawerte, die Kühlmittel, Schmierstoffe, einen vollen Kraftstofftank, 50 % Wasser und einen 75 kg (165 lb) schweren Fahrer beinhalten.

### Service-Füllmengen

|                        |        |           |
|------------------------|--------|-----------|
| Kraftstofftank         | 137 l  | 36 Gall.  |
| Wasserberieselungstank | 740 l  | 195 Gall. |
| Kühlsystem             | 21 l   | 5,5 Gall. |
| Motoröl                | 10,6 l | 2,8 Gall. |
| Hydrauliktank          | 32 l   | 8,5 Gall. |
| DEF-Tank               | 7,9 l  | 2 Gall.   |

### Abmessungen

|   |                      |         |        |
|---|----------------------|---------|--------|
| A | Gesamtlänge          | 4558 mm | 14'11" |
| B | Gesamtbreite         | 1977 mm | 6' 6"  |
|   | Bandagenbreite       | 1500 mm | 59"    |
|   | Bandagenversatz      | 170 mm  | 6"     |
|   | Bandagenmantelstärke | 16 mm   | 0,67"  |
|   | Bandagendurchmesser  | 1108 mm | 44"    |
| C | Höhe bei ROPS/FOPS   | 2984 mm | 9'10"  |
| D | Radstand             | 3300 mm | 10'10" |
|   | Bodenfreiheit        | 240 mm  | 9,5"   |
| E | Bordsteinfreiheit    | 897 mm  | 35"    |

### Vibrationssysteme

#### 2 Amplituden, 2 Frequenzen

|                       |      |        |
|-----------------------|------|--------|
| Frequenz – Hz (vpm)   | 53,3 | 3200   |
| Amplitude – mm (")    | 0,65 | 0,026  |
| Fliehkraft – kN (lbF) | 78,3 | 17.602 |

|                       |      |        |
|-----------------------|------|--------|
| Frequenz – Hz (vpm)   | 63,3 | 3800   |
| Amplitude – mm (")    | 0,31 | 0,012  |
| Fliehkraft – kN (lbF) | 53,3 | 11.982 |

#### 2 Amplituden, 2 Frequenzen – CE, VT1\*

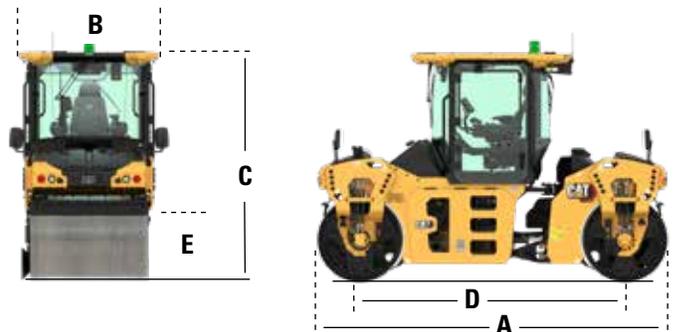
|                       |      |        |
|-----------------------|------|--------|
| Frequenz – Hz (vpm)   | 50   | 3000   |
| Amplitude – mm (")    | 0,65 | 0,026  |
| Fliehkraft – kN (lbF) | 68,8 | 15.466 |

|                       |      |       |
|-----------------------|------|-------|
| Frequenz – Hz (vpm)   | 57   | 3420  |
| Amplitude – mm (")    | 0,31 | 0,012 |
| Fliehkraft – kN (lbF) | 43,2 | 9703  |

\* Erfüllt die französische VT1-Methode zur Klassifizierung

#### Schwingung – Hinterbandage

|                       |      |        |
|-----------------------|------|--------|
| Frequenz – Hz (vpm)   | 40   | 2400   |
| Amplitude – mm (")    | 1,31 | 0,052  |
| Fliehkraft – kN (lbF) | 75,3 | 16.928 |
| Frequenz – Hz (vpm)   | 33   | 1980   |



## Umwelterklärung

Die folgenden Angaben gelten für die Maschine zum Zeitpunkt ihrer endgültigen Fertigstellung und in der Konfiguration für den Verkauf in den Regionen, für die dieses Dokument gilt. Der Inhalt dieser Erklärung gilt ab dem Ausstellungsdatum. Angaben zu Maschinenfunktionen und technische Daten können sich jedoch ohne vorherige Ankündigung ändern. Weitere Informationen sind im Betriebs- und Wartungshandbuch der Maschine zu finden.

Weitere Informationen zu laufenden Nachhaltigkeitsmaßnahmen und deren Fortschritt finden Sie auf unserer dafür eingerichteten Webseite [www.caterpillar.com/de/company/sustainability.html](http://www.caterpillar.com/de/company/sustainability.html).

## MOTOR

- Der Cat®-Motor C3.6 ist in Konfigurationen erhältlich, die die Emissionsnormen EPA Tier 4 Final (USA) und Stufe V (EU) einhalten.
- Cat-Dieselmotoren dürfen nur mit extrem schwefelarmem Dieselkraftstoff (ULSD, Ultra Low Sulfur Diesel) mit einem Schwefelgehalt von maximal 15 ppm betrieben werden oder mit einem Gemisch aus ULSD und den folgenden Kraftstoffen mit geringerer Kohlenstoffintensität\*\* bis zu:
  - ✓ 20 % Biodiesel FAME (Fatty Acid Methyl Ester, Fettsäure-Methylester)\*
  - ✓ 100 % "Renewable Diesel", HVO (Hydrotreated Vegetable Oil, hydriertes Pflanzenöl) und GTL-Kraftstoffe (Gas-to-Liquid, Kraftstoff aus Erdgas)

Siehe Anleitung zur Gewährleistung einer erfolgreichen Anwendung. Wenden Sie sich an Ihren Cat-Händler oder lesen Sie "Caterpillar Machine Fluids Recommendations" (SEBU6250), um weitere Informationen zu erhalten.

*\*Motoren ohne Ausstattung zur Nachbehandlung können höhere Beimischungen verwenden, d. h. bis zu 100 % Biodiesel (wenden Sie sich bei Verwendung von Beimischungen mit mehr als 20 % Biodiesel an Ihren Cat-Händler)*

*\*\*Die Treibhausgase in den Auspuffemissionen von Kraftstoffen mit geringerem Kohlenstoffgehalt entsprechen quasi denen traditioneller Kraftstoffe.*

## LACKIERUNG

- Soweit bekannt enthält der Lack eine höchstzulässige Konzentration der folgenden Schwermetalle (gemessen in ppm):
  - Barium < 0,01 %
  - Cadmium < 0,01 %
  - Chrom < 0,01 %
  - Blei < 0,01 %

## GERÄUSCHPEGEL

Mit Motoren gemäß EPA Tier 4 Final (USA) oder Stufe V (EU), mit offenem ROPS, ungeteilter Bandage und Vibrationssystem mit zwei Amplituden bei 70 % der maximalen Drehzahl des Motorlüfters:

---

Schalldruckpegel am Fahrerohr (ISO 6396:2008) – 90 dB(A)

---

Außenschalleistungspegel (ISO 6395:2008) – 107 dB(A)

---

Mit Motoren gemäß EPA Tier 4 Final (USA) oder Stufe V (EU), mit Fahrerkabine, geteilter Bandage und Vibrationssystem mit zwei Amplituden bei 70 % der maximalen Drehzahl des Motorlüfters:

---

Schalldruckpegel am Fahrerohr (ISO 6396:2008) – 74 dB(A)

---

Außenschalleistungspegel (ISO 6395:2008) – 106 dB(A)

---

- Die Messungen des dynamischen Schalldruckpegels am Fahrerohr werden nach den dynamischen Prüfverfahren gemäß ISO 6396:2008 durchgeführt. Die Messungen wurden bei geschlossenen Türen und Fenstern der Fahrerkabine durchgeführt.
- Die Messungen des dynamischen Schalleistungspegels werden nach den dynamischen Prüfverfahren gemäß ISO 6395:2008 durchgeführt.
- Bei längerem Betrieb der Maschine ohne Fahrerkabine, mit nicht ordnungsgemäß gewarteter Fahrerkabine oder mit geöffneten Türen/Fenstern bzw. in lauter Umgebung ist möglicherweise ein Gehörschutz erforderlich.

## ÖLE UND FLÜSSIGKEITEN

- Caterpillar führt die Werksbefüllung mit Ethylenglykol-Kühlmitteln durch. Cat-Dieselmotoren-Frostschutz-/Kühlmittel (DEAC) und Cat-Langzeitkühlmittel (ELC) sind recyclingfähig. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Cat-Händler.
- Cat Bio HYDO™ Advanced ist ein biologisch abbaubares Hydrauliköl und mit dem EU-Umweltzeichen zertifiziert.
- Vermutlich existieren weitere Flüssigkeiten. Sämtliche Flüssigkeitsempfehlungen und die Wartungsintervalle finden Sie im Betriebs- und Wartungshandbuch oder im Anwendungs- und Einbauleitfaden.

## FUNKTIONEN UND TECHNOLOGIE

- Die folgenden Funktionen und Technologieoptionen können eventuell zur Senkung von Kraftstoffverbrauch bzw. Kohlenstoffemissionen beitragen. Die Funktionen können variieren. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Cat-Händler.
  - Der Eco-Modus läuft mit reduzierter Motordrehzahl zur Verringerung des Kraftstoffverbrauchs.
  - Das hydraulische Gebläse mit variabler Geschwindigkeit hilft, den Leistungsbedarf zu senken.
  - Die automatische Leerlaufabschaltung spart Kraftstoff.
  - Die optionale Verdichtungskontrolle erhöht die Effizienz des Fahrers.
  - Verlängerte Wartungsintervalle reduzieren den Flüssigkeits- und Filterverbrauch.





# Cat®-Asphaltverdichter CB7

---

Nähere Informationen zu Cat-Produkten, Serviceleistungen der Händler und Industrielösungen finden Sie auf unserer Website [www.cat.com](http://www.cat.com).

Materialien und Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Auf Fotos abgebildete Maschinen können Sonderausrüstung aufweisen. Ihr Cat-Händler informiert Sie gern über lieferbare Ausrüstungsoptionen.

© 2024 Caterpillar. Alle Rechte vorbehalten. CAT, CATERPILLAR, LET'S DO THE WORK, die entsprechenden Logos, "Caterpillar Corporate Yellow", die Handelszeichen "Power Edge" und Cat "Modern Hex" sowie die hierin verwendeten Unternehmens- und Produktidentitäten sind Markenzeichen von Caterpillar Inc. und dürfen nicht ohne Genehmigung verwendet werden.

VisionLink ist ein in den USA und anderen Ländern eingetragenes Markenzeichen von Caterpillar Inc.

QGHQ3261 (1-2024)  
Baunummer: 02B

